



KIMBERLEY DRISCOLL
MAYOR

LYNN GOONIN DUNCAN, AICP
DIRECTOR

CITY OF SALEM, MASSACHUSETTS

DEPARTMENT OF PLANNING AND COMMUNITY DEVELOPMENT

120 WASHINGTON STREET ♦ SALEM, MASSACHUSETTS 01970
TELE: 978-619-5685 ♦ FAX: 978-740-0404

NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD, PUBLIC HEARING AND AVAILABILITY OF DRAFT FY2017 ACTION PLAN

Notice is hereby given that the City of Salem Department of Planning and Community Development (DPCD) will hold a 30 day comment period beginning on Wednesday, March 23, 2016 regarding the City of Salem's Draft FY17 Action Plan.

The FY17 Action Plan involves activities to be funded with Federal funds from the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) including \$995,257 in Community Development Block Grant (CDBG) entitlement funds, an estimated \$100,568 in Home Investment Partnership (HOME) funds and an estimated \$112,500 in program income. These funds are used to benefit low and moderate income persons in Salem through a variety of programs, including Housing, Economic Development, Neighborhood Improvements, Public Services and Planning and Administration.

During this public comment period, a Public Hearing with the Citizens' Advisory Committee will be held on Thursday, April 7, 2016 in the third floor conference room at 120 Washington Street at 6:00 p.m. The purpose of this hearing is to obtain citizens' comments on these draft documents. On March 23, 2016, these documents will be available for review at the DPCD, the Salem Public Library and the Salem Housing Authority, as well as online at <http://www.salem.com/planning-and-community-development/pages/studies-and-reports>. Copies will also be available free by e-mail.

Any questions should be directed to Jane Guy at 978-619-5685. Written comments may be sent to the DPCD, 120 Washington Street, Salem, MA 01970, or faxed to 978-740-0404 or emailed to jguy@salem.com no later than noon on Friday, April 22, 2016. 120 Washington Street is handicapped accessible. However, persons with special needs should contact the DPCD for reasonable accommodation and to provide ample time for the request to be arranged.



KIMBERLEY DRISCOLL
MAYOR

LYNN GOONIN DUNCAN, AICP
DIRECTOR

CITY OF SALEM, MASSACHUSETTS

DEPARTMENT OF PLANNING AND COMMUNITY DEVELOPMENT

120 WASHINGTON STREET ♦ SALEM, MASSACHUSETTS 01970
TELE: 978-619-5685 ♦ FAX: 978-740-0404

AVISO DE PERIODO DE COMENTARIO PÚBLICO, AUDIENCIA PÚBLICA, LA DISPONIBILIDAD DEL BORRADOR DEL PLAN DE ACCIÓN DEL AÑO FISCAL 2017

Se hace saber que el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario (DPCD) de la Ciudad de Salem, abrirá un período de 30 días para recibir comentarios comenzando el Miercoles, 23 de Marzo de 2016 con respecto al Borrador del Plan de Acción FY17 de la Ciudad de Salem.

El Plan de Acción FY17 incluye actividades que se financiarán con fondos federales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. (HUD, en inglés) que incluye \$995,257 provenientes del Community Development Block Grant (CDBG- Bloque de Concesiones de Desarrollo Comunitario), un estimado de \$100,568 provenientes del Home Investment Partnership (HOME- Consorcio de Inversiones de Viviendas) y un estimado de \$112,500 en ingresos del programa. Estos fondos se utilizan para beneficiar a personas de ingresos bajos y moderados de Salem a través de una variedad de programas, entre ellos Viviendas, Desarrollo Económico, las Mejoras de Vecindarios, Servicios Públicos y Planificación y Administración.

Durante este período de comentarios públicos, una audiencia pública con el Comité de Ciudadanos Asesores tendrá lugar el Jueves, 7 de Abril 2016, en la sala de conferencias de la tercera planta del 120 Washington Street, a las 6:00 pm. El propósito de esta audiencia es obtener comentarios de los ciudadanos acerca del borrador de este documento. El 23 de Marzo de 2016, estos documentos estarán disponibles para su consulta en el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario, en la Biblioteca Pública de Salem y en la Autoridad de Viviendas de Salem, así como en línea en <http://www.salem.com/planning-and-community-development/pages/studies-and-reports> . También habrá copias disponibles gratuitamente por correo electrónico.

Cualquier pregunta relacionada con el plan debe ser dirigida a Jane Guy, al 978-619-5685. Los comentarios escritos pueden ser enviados al Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario, 120 Washington Street, Salem, MA 01970, o por fax al 978-740-0404, o por correo electrónico a jguy@salem.com, a más tardar a las 4:00 de la tarde del Viernes, 22 de Abril de 2016. El 120 Washington Street es accesible a los discapacitados. Sin embargo, las personas con necesidades especiales deben contactar el Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario si necesitan acomodaciones especiales, dentro de lo razonable, y para dar tiempo suficiente a que su solicitud pueda tramitarse.